

# Les suggestions « Coups de Cœur »



## Le lundi... Monday/Lunedì :

Rigouillette de paleron braisée à la bourguignonne,  
Polenta moelleuse **29 €**

*Braised chuck of beef Bourguignonne-style and polenta*  
*Spezzatino di manzo alla « Bourguignonne » con polenta*

## Le mardi... Tuesday/Martedì :

Pied de porc farci au foie gras,  
Fricassée de pommes de terre et champignons **29 €**

*Stuffed pig's trotters with foie gras, sauteed potatoes and mushrooms*  
*Piedino di maiale ripieno con foie gras, patata e funghi saltati*

## Le mercredi... Wednesday/Mercoledì :

Aile de raie à la grenobloise et beurre meunière **32 €**

*Sauteed skate wing "grenobloise-style" and butter sauce*  
*Ala di raza alla "Grenobloise" con salsa al burro*

## Le jeudi... Thursday/Giovedì :

Volaille fermière rôtie garnie façon grand-mère **32 €**

*Roasted chicken breast with vegetables / Filetto di pollo arrosto e verdure*

## Le vendredi... Friday/Venerdì :

Risotto aux noix de Saint-Jacques et citron de Menton **34 €**

*Scallop risotto with lemon / Risotto alle capesante e limone*

## Le samedi... Saturday/Sabato :

Côte de veau à la milanaise, tagliatelle à la zingara **38 €**

*Sauteed veal chop milanese-style, tagliatelle with zingara sauce*  
*Costoletta di vitello alla milanese con tagliatelle alla salsa zingara*

## Le dimanche... Sunday/Domenica :

Stockfish à la monégasque **32 €**

*« Stockfish » (cod) Monegasque-style / Stoccafisso alla Monegasca*

## Soupes - Minestre / Soups / Супы

Crème de légumes aux croûtons.....	15
Crema di verdure con crostini / Cream of vegetable soup with croutons / Овощной Крем-суп с крутонами	
Soupe à l'oignon gratinée.....	16
Zuppa di cipolle gratinata / French onion soup / Луковый суп	
Velouté de courge rouge, mousseux aux champignons et paysanne de légumes.....	18
Cream soup of red pumpkin and mushrooms with vegetables / Crema di zucca e funghi con verdure / Крем-суп из тыквы, грибов и овощей	
Soupe de poissons de roche à la rouille maison.....	20
Passato di zuppa di pesce di scoglio / Rock fish soup with « rouille sauce » / Рыбный суп с соусом айоли с красным перцем	

## Hors-d'œuvre - Primi piatti / Hors d'œuvres / Закуски

Cassolette d'escargots de Bourgogne	
Lumache di Borgogna (6 o 12) / Burgundy snails pot (6 or 12) / Улитки по-бургундски	
Les 6.....	18
Les 12.....	34

- o -

Tartare de saumon et marinade croquante.....	24
Tartar of salmon and crunchy vegetables / Tartara di salmon e verdure croquante / Тартар из сёмги с хрустящими овощами	
Cocktail de crevettes roses à l'avocat.....	25
Gamberi con avocado / Prawns with avocado / Салат - коктейль из розовых креветок с авокадо	
(* Jambon de Parme.....	26
Prosciutto crudo di Parma / Parma ham / Пармская ветчина	
Saumon fumé Écossais et toasts.....	30
Salmone affumicato scozzese e « toast » / Scottish smoked salmon and toast / Шотландский копченый лосось с тостами	
Terrine de foie gras de canard mi-cuit, chutney de fruits de saison.....	32
Terrina di foie gras con frutta di stagione candita / Terrine of semi-cooked foie gras with candied seasonal fruits	
Террин из утиной фуа-гра, чатни из сезонных фруктов	

- o -

Caviar Oscietre Royal et blinis (Italie)	
Caviale Oscietre e blinis (10 o 30g) / Caviar Oscietre & pancakes (10g or 30 g) / Королевская осетровая икра и блины	
Le pot de 10g.....	55
Le pot de 30g.....	150
Caviar Dauricus Schrencki (Chine) (pot de 50 g).....	250
Caviale e blinis (50g) / Caviar & pancakes (50 g) / Черная икра и блины, порция 50 гр	

- o -

Croque-Monsieur, mesclun à l'huile d'olive.....	20
"Croque-Monsieur" con insalata / Toasted ham & cheese sandwich with salad / Крок-Месье / Сендвич с ветчиной, сыром и листьями салата	

## Salades - Insalate / Salads / Салаты

Salade de crudités Café de Paris .....	18
Vegetables salad / Insalata di verdura / Овощной салат	
Salade de poulpe et pommes-de-terre.....	19
Octopus salad with potatoes / Insalata di polpo con patate / Салат с осьминогами и картофелем	
(* Salade Niçoise (Laitue, tomate, céleri, poivron, concombre, thon, anchois, œuf dur, olive).....	22
Insalata Nizzarda (lattuga, pomodori, sedano, peperoni, cetrioli, tonno, acciughe, uovo sodo, olive) « Salade niçoise » (lettuce, tomatoes, celery, green pepper, tuna, cucumber, anchovies, hard-boiled egg, olives) Салат «Нисуаз» (салат-латук, помидоры, перец, сельдерей, огурцы, тунец, артишоки, яйца, оливки)	
(* Salade du Chef (Laitue, poulet, jambon, langue de bœuf, fromage, œuf dur, tomates, olives) .....	23
Insalata speciale dello Chef (lattuga, pollo, prosciutto, lingua di manzo, formaggio, uovo sodo, pomodori, olive) Chef's special salad (lettuce, chicken, ham, beef tongue, cheese hard-boiled egg, tomatoes, olives) Салат от шеф-повара (салат-латук, цыпленок, ветчина, язык, грийер, яйца, помидоры, оливки)	
Salade César au poulet grillé.....	24
Insalata Caesar con pollo / Chicken Caesar salad / Салат Цезарь с жареной курицей	

## Pâtes - Paste / Pasta / Горячие Закуски

(* Spaghetti napolitaine.....	18
Spaghetti alla Napoletana / Spaghetti Napolitana / Спагетти под соусом «Наполетана»	
(* Penne all'arrabbiata.....	19
Penne all'Arrabbiata / Penne « Arrabbiata » style / Пенне под соусом «Арабьята»	
Spaghetti bolognaise.....	22
Spaghetti alla Bolognese / Spaghetti Bolognese / Спагетти под соусом «Болоньезе»	
Cannelloni de légumes à la fondue de tomate.....	23
Cannelloni di verdure con salsa ai pomodori / Cannelloni of vegetable and tomato sauce / Каннеллони с овощами и томатным фондю	
Tagliolini au saumon fumé.....	24
Tagliolini alla panna e salmone affumicato / Tagliolini with smoked salmon and cream sauce / Тальюлини с копченым лососем	
Rigatoni aux crustacés et calamars, potiron et pousses d'épinards.....	25
Rigatoni with shellfishes and squids, pumpkins and spinachs / Rigatoni con crostacei e calamari, zucche e spinachi / Ригатони с кальмарами и ракообразными, тыквой и шпинатом	

## Poissons - Pesce / Fish / Рыбные Блюда

Escalope de saumon sautée, crème à l'oseille et trenette fraîches au beurre (Ecosse) ...	29
Scaloppina di salmone in padella con crema all'acetosella e tagliatelle al burro Sautéed salmon slice with sorrel cream and tagliatelle pasta with butter Эскалоп жареного лосося с соусом из щавеля и тальятелле с маслом	
Filet de daurade, gnocchi et légumes de saison .....	36
Filet of gilt-head, gnocchi and vegetables / Filetto d'orata, gnocchi e verdure / Филе дорады, ньокки и сезонные овощи	
(* Brochette de gambas grillées, poêlée de légumes (Guatemala / Madagascar/Niger) .....	42
Spiedino di gamberi alla griglia e verdure / King prawns on skewer and vegetables / Большие креветки гамбас на гриле с тушеными овощами	
(* Loup de la Méditerranée grillé au fenouil (France) .....	45
Branzino del Mediterraneo ai ferri con finocchi / Grilled sea bass with fennel / Сибас средиземноморский с фенхелем на гриле	
Sole entière petit bateau meunière ou grillée (France).....	53
Sogliola alla mugnaia o lessata o alla griglia / Meunière or grilled or poached sole (fish) Морской язык обжаренный в панировке или на гриле, или запечный в духовке	
(* Homard grillé .....	69
Astice alla griglia / Grilled lobster / Омары на гриле	

## Viandes Grillées - Carni alla griglia / Grilled meat / Мясные Блюда На Гриле

Hamburger steak sandwich / Cheeseburger .....	29
Hamburger o Cheeseburger / Hamburger or Cheeseburger / Гамбургер или чизбургер	
Poussin grillé aux herbes .....	31
Grilled chick with herbs / Pulcino alla griglia con erbetta / Цыпленок на гриле с травами	
Faux filet .....	33
Sottofiletto alla griglia / Grilled sirloin steak / Жареный стейк	
(* Paillard de veau .....	34
Paillard di vitello alla griglia / Plain grilled veal steak / Стейк из телятины на гриле	
(* Côtelettes d'agneau .....	44
Braciola d'agnello alla griglia con erbe aromatiche / Grilled lamb cutlets « Vert Pré » / Баранья отбивная на гриле	
(* Filet de bœuf, sauce Béarnaise .....	46
Filetto di manzo con salsa « Béarnaise » / Grilled fillet steak with « béarnaise sauce » / Говяжье филе на гриле под соусом «Бернез»	
Côte de bœuf, sauce Béarnaise (1 pers.) .....	50
Fiorentina di manzo ai ferri (1 pers.) / Grilled rib of beef (1 pers.) / Говядина на кости на гриле под соусом «Бернез» (на 1 чел.)	

## Les Classiques - I classici / The Classics / Классическая Кухня

Tartare de boeuf, pommes frites .....	31
Tartara di manzo con patatine fritte / Tartare of beef, french fried potatoes / Тартар из говядины и картофель фри	
Escalope de veau panée, pommes frites ou spaghetti napolitaine .....	36
Scaloppina di vitello impanata e patate fritte / Sautéed veal escalope with fried potatoes Эскалоп из телятины в панировке, картофель фри или спагетти под соусом «Наполетана»	
Foie de veau sauté, bacon et pomme purée .....	37
Fegato di vitello con pancetta e purée di patate / Calf's liver with bacon and mashed potatoes / Жареная телячья печень с беконом и картофельное пюре	
Filet de bœuf sauté, sauce au poivre vert ou sauce Roquefort .....	48
Filetto di manzo con salsa al pepe / Pan-fried fillet steak with pepper sauce / Жареное филе говядины, соус из перца или сырный соус «Рокфор»	

Toutes nos grillades sont garnies de pommes frites ou salade verte

Tutte le nostre grigliate sono accompagnate da patatine fritte o insalata

All our grilled meat are served with french fried potatoes or salad

Все наши блюда-гриль подаются с картофелем фри или зеленым салатом

Supplément garniture : 4 €

Cambio di contorno : 4 € / Other side dishes : 4 € / Дополнительный гарнир : 4 €

Toutes nos viandes sont de provenances : Françaises, Allemandes, Irlandaises ou Anglaises

Tutte le nostre carni sono d'origine Francese, Tedesca, Irlandese ed Inglese

All our meats are French, German, Irish or English

Все мясо из Франции, Германии, Ирландии или Англии

# Les Plats « Canaille »

I piatti canaille / Typical Brasserie dishes / Блюда «Канай»

Andouillette de Troyes AAAAA et pommes frites .....	26
<i>Salsiccia di trippa con patatine fritte / Baked « Andouillette » (tripe sausage), French fries / Запеченные сосиски с картофелем фри</i>	
Daube de bœuf mijotée à la Provençale et trenette .....	30
<i>Spezzatino di manzo alla provençale con pasta fresca / Beef stew provençal-style with fresh pasta / Тушеная говядина по-провансальски с пастой</i>	
Tête de veau tiède sauce Gribiche et pommes vapeur .....	31
<i>Tostina lessata di vitello, salsa Gribiche e patate al vapore / Poached calf's head, Gribiche sauce &amp; steamed potatoes / Голова телянка с теплым соусом из яйца и зелени и картофелем на пару</i>	

## Garnitures — Contorni / Side dishes / Парнир

Riz Blanc .....	10
<i>White rice / Riso bianco / Белый рис</i>	
Pommes frites .....	11
<i>Patatine Fritte / French fried potatoes / Картофель фри</i>	
Pommes de terre grenaille sautées .....	12
<i>Patate saltate / Sautéed potatoes / Тушеный картофель</i>	
Pomme purée (recette traditionnelle) .....	12
<i>Purea di patate / Mashed potatoes (the original recipe) / Картофельное пюре</i>	
(* Epinards en branches .....	13
<i>Spinaci al burro / Buttered spinaches / Тушеный шпинат с маслом</i>	
(* Haricots verts extra fins .....	15
<i>Fagiolini finissimi al burro / Buttered fresh french beans / Зеленая стручковая фасоль в масле</i>	
Endives meunière .....	12
<i>Chicories / Cicorie / Жареный эндивий</i>	
(* Bouquetière de légumes à l'anglaise .....	18
<i>Misto di verdura / Selection of steamed vegetables / Овощи на пару</i>	

## Fromages — Formaggi / Cheese / Сыры

(*) Faisselle de fromage blanc au miel ou au coulis de framboise .....	11
<i>Formaggio fresco magro con miele o salsa di lampone / White cheese with honey or raspberry sauce / Творог с медом и малиновым соусом</i>	
Assiette de fromages affinés .....	15
<i>Assortimento di formaggi / Selection of cheese / Сырная тарелка</i>	

(\* Si vous souhaitez composer un « menu allégé »  
choisissez parmi les plats marqués d'un astérisque (servis sans beurre et sans sauce)

## CHAMPAGNE

BRUTS		150 CL	BT	½ BT
4	Mumm Brut SA.....		90	
21	Taittinger Cuvée Prestige .....	190	98	
15	Perrier Jouët Grand Brut.....		98	
5	Moët & Chandon Brut Impérial .....		125	70
3	« R » de Ruinart.....		125	70
20	Veuve Clicquot Ponsardin .....		130	
BRUTS ROSES				
8	Taittinger Cuvée Prestige .....		145	
6	Ruinart .....		175	
GRANDES CUVEES				
9	Comtes de Champagne - Blanc de Blancs - Taittinger 2006 .....		360	
10	Comtes de Champagne - Rosé - Taittinger 2005.....		390	
14	Dom Pérignon - Moët & Chandon 2006 .....		490	
11	Cristal – Roederer 2009.....		490	

## PROVENCE

ROSES				
32	Château Trians Coteaux Varois en Provence 2016 - VIN BIO .....		40	
39	Château de l'Aumerade – Cuvée Marie-Christine – Côtes de Provence 2016 .....		48	
33	Château Ste Roseline « Cuvée Lampe de Méduse » - Côtes de Provence 2016 .....		55	
57	Minuty Cuvée Prestige – Côtes de Provence 2016.....		65	
52	Fondugues-Pradugues – Provence 2016.....		70	
23	Château de Selle - Domaine Ott - Côtes de Provence 2016.....	155	82	
50	Château la Tour de l'Evêque - Pétale de Rose 2016 - <b>50 cl</b> .....		38	
BLANCS				
28	Château de Trians « Blanc de Blancs » Coteaux Varois en Provence 2016 - VIN BIO .....		42	
27	Château La Font du Broc - Côtes de Provence 2016.....		58	
58	Minuty Cuvée Prestige – Côtes de Provence 2016.....		65	
70	Clos Mireille - Blanc de Blancs - Domaine Ott - Côtes de Provence 2016.....	145	75	40
66	Saint-André de Figuière « Cuvée Valérie » - Côtes de Provence 2016 - <b>50 cl</b> .....		32	
ROUGES				
55	Château Trians Coteaux Varois en Provence - VIN BIO 2014 .....		44	
59	Château de Beaupré – Cuvée Collection - Aix-en-Provence 2015 .....		48	
19	Château Sainte-Béatrice – Cuvée Vaussière - Côtes de Provence 2014 – <b>50 cl</b> .....		38	
22	Château Sainte-Marguerite « Grande Réserve » - Côtes de Provence VIN BIO 2016 - <b>50 cl</b>		39	

## VALLEE DU RHONE

BLANCS				
73	Crozes Hermitage – Les Meysonniers – M. Chapoutier 2016.....		64	
29	Châteauneuf du Pape - Château Mont-Redon 2015.....		94	60
ROUGES				
53	Côtes du Rhône – Belleruche - M. Chapoutier 2016.....		45	
36	Châteauneuf du Pape - Château Mont-Redon 2013.....		110	61

## VALLEE DE LA LOIRE

BLANCS				
38	Sancerre - Les Caillottes – P. Jolivet 2016.....		63	42 (2015)
71	Pouilly-Fumé - Baron de L - Ladoucette 2014.....		170	
ROUGES				
42	Saumur Champigny - Domaine des Roches Neuves 2016.....		47	28
43	Sancerre - La Bondenotte - P. Jolivet 2015 .....		62	40 (2014)

## ALSACE

BLANCS		BT	½ BT
67	Riesling - Duttonberg - R. Gresser 2015.....	47	29
68	Gewürztraminer - Andlau - R. Gresser 2016.....	50	32

## BEAUJOLAIS

ROUGES			
24	Juliéas - Domaine des Mouilles – Depagneux 2015 .....	42	25
25	Brouilly - Domaine Demiane – Depagneux 2015 .....	45	27 (2016)

## BOURGOGNE

BLANCS			
44	Bourgogne – Chardonnay « Laforêt » - J. Drouhin 2015 .....	47	
47	Chablis - Saint-Martin - Domaine Laroche 2016 .....	58	38
46	Pouilly-Fuissé « La Frèrie » - Domaine Auvigue 2014.....	70	
64	Meursault - Château de Meursault 2015.....	145	
75	Puligny-Montrachet - L. Latour 2015.....	185	90 (2014)
ROUGES			
48	Mercrey 1er Cru « Clos des Myglands » - Domaine de la Framboisière 2015.....	88	50
74	Volnay-Santenots 1 <sup>er</sup> Cru Domaine Prieur-Brunet 2014 .....	125	
78	Nuits-Saint-Georges « Les Lavières » - Domaine Faiveley 2014.....	135	72

## BORDELAIS

BLANCS			
85	Château Brondelle – Graves 2015.....	45	25
82	Château Couhins Lurton – Pessac Léognan 2014.....	120	
ROUGES			
65	Château Pey de la Tour – Bordeaux Supérieur 2014 .....	47	26
88	Château D'Alix - Pessac Léognan 2014.....	60	
94	Château Belregard Figeac – Saint-Emilion 2012 .....	70	
95	Château La Peyre – Saint-Estèphe 2012.....	75	
79	Château Peymartin – Saint Julien 2014.....	80	
69	Château du Couvent – Pomerol 2014.....	90	
96	Château La Tour D'Aspic – Pauillac 2011.....	95	
98	Château De Clairefont – Margaux 2012.....	110	
77	Vieux Château Certan – Pomerol 2003.....	320	
86	Cos d'Estournel – Saint-Estèphe 2003 .....	630	
89	Château Haut Brion – Pessac-Léognan 2004.....	790	
80	Cheval Blanc – Saint-Emilion 2004.....	1100	
84	Château Mouton Rothschild – Pauillac 2001 .....	1200	

## VINS DU MONDE

BLANC			
90	Chardonnay Lazio IGT - Calanchi di Vaiano - D'Amico 2016 – Italie .....	45	
99	Pinot Grigio – Pecorari 2016 – Italie .....	45	
ROUGES			
91	Cortona Sangiovese “Calcinaio” – La Calonica 2012 – Italie .....	65	
93	Villa Antinori – Chianti Classico 2012 – Italie .....	75	
92	Stellenbosch Merlot “Chalbert” – Annandale 2005 – South Africa .....	90	

## LES VINS AU VERRE

AOC Provence (Blanc, Rouge, Rosé) .....	12 cl	8
Muscat de Beaumes de Venise Domaine Durba .....	8 cl	10
Sauternes – Domaine les Justices.....	8 cl	13
Coupe de Champagne.....	12 cl	20
Coupe de Champagne Rosé.....	12 cl	21
Kir ( <i>Bourgogne Aligoté &amp; Crème de Cassis</i> ).....	12 cl	8.5
Kir Café de Paris ( <i>AOC Saumur Brut méthode traditionnelle &amp; Crème de Cassis</i> ).....	12 cl	13
Kir Royal ( <i>Champagne &amp; Crème de Cassis</i> ) .....	12 cl	22

\*\*\*

## LES EAUX MINÉRALES

PERRIER.....	33 cl	6.5
EVIAN (Source Cachat Haute Savoie) / VITTEL (Grande Source Vosges).....	50 cl	7
SAN PELLEGRINO (Italie) / BADOIT (Source Saint Galmier Loire) .....	50 cl	7

## BIERES

	25 cl	50 cl
BLONDES A LA PRESSION : Weiherstephan, Heineken .....	9	16.5
BLANCHE A LA PRESSION : Weiherstephan Hefeweissbier .....	10	17
<b>EN BOUTEILLES :</b>		
Monaco, Carlsberg, Heineken, Weiherstephan Pilsner, Corona, Desperados .....	33 cl	10
Pelforth (Bière Brune) .....	33 cl	10
Bückler (Sans Alcool) .....	25 cl	9.5

## APÉRITIFS

Martini Blanc, Rouge, Dry, Aperol, Porto (blanc ou rouge) .....	6 cl	13
Pastis 51, Ricard, Campari .....	4 cl	13
Bitter San Pellegrino, Crodino .....		9.5

## BOISSONS FROIDES

Schweppes Tonic, Coca-Cola, Coca-Cola Zéro .....		8
Seven up, Gini, Ginger Ale, Orangina .....		8
Red Bull .....		13
Xan Refreshing Health Drink .....		9.5
Xan Wellness Cramberry Refreshing Health Drink .....		9.5
Café ou Thé Glacé .....		9

### JUS DE FRUITS (20 cl) :

Orange, Tomate, Pêche, Pomme, Ananas, Banane, Pamplemousse Rose, Abricot, Passion, Poire	8
--	---

### JUS DE FRUITS FRAIS PRESSES (20 cl) :

Pamplemousse, Orange, Citron .....	9
------------------------------------	---

## SPIRITUEUX (4 cl)

WHISKIES : Johnnie Walker Red Label, Jameson Irish, Ballantine's Finest, J& B Rare .....	18
WHISKIES SPECIAUX : Glenkinchie 10 ans, Glen Grant, Glenfiddich 12 ans, Chivas Regal 12 ans, Johnnie Walker Black Label 12 ans .....	20
WHISKY 60 ANS D'AGE : Johnnie Walker Blue Label .....	65
BOURBONS : Four Roses, Jack Daniel's .....	20
GIN : Gordon's .....	18
GIN SPECIAL : Hendrick's .....	20
VODKA : Absolut (Suède) .....	18
VODKA SPECIALE : Grey Goose, Ciroc .....	20
RHUM : Bacardi .....	18
RHUM SPECIAL : Diplomatico réserve 12 ans .....	20
TEQUILA : Sauza .....	18

Accompagnements : 3 €

## LIQUEURS & DIGESTIFS (4 cl)

Eau de vie de Fruits Médaille : Mirabelle, Poire Williams, Framboise, Kirsch, Vieille Prune .....	18
Eau de vie de Poire Williamine Morand Suisse .....	28
Vieux Calvados du Pays d'Auge P. Huet .....	18
Bas Armagnac Domaine d'Ognoas .....	20
Cognac VSOP Remy Martin, Hennessy Fine .....	20
Cognac XO Hennessy .....	55
Cognac Exceptionnel « Réserve Hôtel de Paris » Conserve dans nos Caves en fût de Chêne ..	65
Grand Marnier – Cuvée Louis Alexandre .....	18
Grappa di Moscato F.Ili Marolo, Drambuie, Cointreau, Bailey's, Kalhua, Sambuca Molinari, Pippermint Get 27, Amaretto di Saronno, Limoncello di Amalfi .....	18

## BOISSONS CHAUDES

Café Espresso .....	4.5
Café américain au lait ou chantilly ou Cappuccino .....	6
Chocolat chaud ou chantilly .....	6.5
Lait .....	4.5
Irish Coffee (Jameson) .....	18
THES : Earl Grey, Nature, Lait ou Citron .....	8.5
THES D'IMPORTATION : Darjeeling, Ceylan, Chine Fume, Thé vert à la Menthe .....	8.5
INFUSIONS : Verveine, Tilleul, Camomille, Menthe, Tilleul-Menthe .....	8.5